



岐阜県政記者クラブ加盟社 各位

令和5年9月27日（水） 岐阜県発表資料			
担当課	担当係	担当者	電話番号
(公財)岐阜県国際交流センター	—	中山 将	直通 058-214-7700 FAX 058-263-8067
外国人活躍・共生社会推進課	多文化共生係	水野 智裕	内線 2562 直通 058-272-1483 FAX 058-278-2562

## 「医療通訳ボランティア基礎研修2023」を開催します

(公財)岐阜県国際交流センターでは、外国人県民が安心して医療機関を受診できる体制づくりを進めるため、県内の医療機関に医療通訳ボランティア（対象言語：ポルトガル語、中国語、タガログ語、ベトナム語）を斡旋する「岐阜県医療通訳ボランティア斡旋事業」を実施しています。

このたび、新規ボランティアの養成と登録ボランティアのスキルアップを図るため、オンライン講義とロールプレイ通訳実習で構成する「医療通訳ボランティア基礎研修2023」を開催しますので、お知らせします。

### 記

#### 1 日時・内容

- 1日目：令和5年10月7日（土）10:15～14:30  
（医療通訳者としての役割と心得、医療機関の受診の流れ）
- 2日目：令和5年10月14日（土）10:00～12:30  
（身体の仕組みと疾患の基礎知識など）
- 3日目：令和5年10月21日（土）13:30～16:00  
（医師役、患者役を配したロールプレイ通訳実習）

#### 2 開催場所

- 1・2日目：オンライン講義
- 3日目：中部学院大学 各務原キャンパス（各務原市那加甥田町30-1）

#### 3 講師

- ・特定非営利活動法人 多文化共生センターきょうと  
理事長 <sup>しげの</sup>重野 <sup>あぐり</sup>亜久里 氏
- ・医療通訳コーディネーター  
看護師・保健師 <sup>たかしま</sup>高嶋 <sup>あいり</sup>愛里 氏

#### 4 対象者

岐阜県内で医療通訳ボランティアとして活動できる方で、下記に該当する方

- ・対象言語のいずれかを母語とし、日本語のレベルが日本語能力試験（JLPT）N2 以上に相当する外国人の方
- ・対象言語のいずれかで会話ができる日本人の方
- ・岐阜県医療通訳ボランティア斡旋事業に登録している方

#### 5 参加者（予定）

20名程度